



Tony Wu, Principal
Holly Sainz, AP
Kristi Pollock, AP
Maria Strongilis, AP
Ming Chin Lin, AP

619 72nd Street ★ Brooklyn, NY 11209 ★ Tel. (718) 491 8400 ★ Fax (718) 491-8405 ★ www.ps170.net

April 2, 2024

Dear Parents,

We would like to inform you about the upcoming New York State English Language Arts Test dates and provide some important information.

For the 5th-grade students, the test will be administered on ****Wednesday, April 17, and Thursday, April 18****. Notably, this year marks the first time that 5th graders will complete their tests on computers. Our students have been practicing to familiarize themselves with this format, and the school will provide computers for every 5th grader during the test.

As for the 3rd and 4th-grade students, they will continue to take the test using paper and pencil this year. Their ELA test dates are scheduled for ****Thursday, April 11, and Friday, April 12****.

The English Language Arts Tests will commence at 9:00 AM on the respective test dates, and they are untimed. We encourage you to motivate your children to put forth their best efforts. Additionally, please ensure that your child gets adequate sleep the night before and starts the day with a nutritious breakfast to help them perform optimally during the tests.

We appreciate your support in ensuring a smooth and successful testing experience for our students.

Sincerely,

Tony Wu, Principal

2024年4月2日

亲爱的家长们:

我们想通知您关于即将到来的纽约州英语语言艺术测试日期,并提供一些重要信息。

对于五年级学生,测试将于**4月17日星期三和4月18日星期四**进行。值得注意的是,今年是五年级学生首次在电脑上完成测试。我们的学生一直在练习熟悉这种形式,学校也将在测试期间为每位五年级学生提供电脑。

至于三年级和四年级的学生,他们今年将继续使用纸笔方式参加测试。他们的英语语言艺术测试日期安排在**4月11日星期四和4月12日星期五**。

英语语言艺术测试将在各测试日期的上午9:00开始,且不限时。我们鼓励您激励孩子们尽最大努力。另外,请确保您的孩子在前一天晚上有足够的睡眠,并在测试当天早上吃一顿营养丰富的早餐,以帮助他们在测试期间发挥最佳状态。

我们感谢您的支持,确保我们的学生能顺利、成功地完成测试。

诚挚的,

吴校长

أبريل 2024 2

أعزائي أولياء الأمور،

نود إعلامكم بمواعيد اختبار اللغة الإنجليزية للفنون في ولاية نيويورك القادم وتقديم بعض المعلومات المهمة.

بالنسبة لطلاب الصف الخامس، سيتم إجراء الاختبار في **يوم الأربعاء 17 أبريل والخميس 18 أبريل**. ومن الجدير بالذكر أن هذا العام يشهد للمرة الأولى اجتياز طلاب الصف الخامس للاختبارات على أجهزة الكمبيوتر. لقد قام طلابنا بالتدرب على هذا النمط ليعتادوا عليه، وستوفر المدرسة أجهزة كمبيوتر لكل طالب من طلاب الصف الخامس خلال الاختبار.

أما بالنسبة لطلاب الصفين الثالث والرابع، فسيواصلون اجتياز الاختبار باستخدام الورقة والقلم هذا العام. ومواعيد اختبارهم في اللغة الإنجليزية للفنون محددة في **يوم الخميس 11 أبريل والجمعة 12 أبريل**.

ستبدأ اختبارات اللغة الإنجليزية للفنون في الساعة 9:00 صباحًا في مواعيد الاختبار المحددة، ولا توجد مدة زمنية محددة لها. نشجعكم على تحفيز أطفالكم لبذل قصارى جهدهم. علاوة على ذلك، يرجى التأكد من حصول طفلك على قسط كافٍ من النوم في الليلة السابقة، وتناول وجبة فطور صحية في يوم الاختبار لمساعدتهم على تحقيق أفضل أداء خلال الاختبارات.

نشكر دعمكم لضمان تجربة اختبار سلسة وناجحة لطلابنا.

مع أطيب التحيات،

توني وو، مدير المدرسة

2 de abril de 2024

Estimados padres:

Queremos informarles sobre las próximas fechas del Examen de Artes del Lenguaje Inglés del Estado de Nueva York y proporcionarles información importante.

Para los estudiantes de 5° grado, el examen se administrará el ****miércoles 17 de abril y el jueves 18 de abril****. Cabe destacar que este año marca la primera vez que los estudiantes de 5° grado completarán sus exámenes en computadoras. Nuestros estudiantes han estado practicando para familiarizarse con este formato, y la escuela proporcionará computadoras para cada estudiante de 5° grado durante el examen.

En cuanto a los estudiantes de 3° y 4° grado, ellos continuarán tomando el examen en papel y lápiz este año. Las fechas de sus exámenes de ELA están programadas para el ****jueves 11 de abril y el viernes 12 de abril****.

Los Exámenes de Artes del Lenguaje Inglés comenzarán a las 9:00 a.m. en las respectivas fechas de examen y no tienen límite de tiempo. Los alentamos a motivar a sus hijos a que den lo mejor de sí mismos. Además, asegúrense de que su hijo duerma lo suficiente la noche anterior y comience el día con un desayuno nutritivo para ayudarlo a rendir de manera óptima durante los exámenes.

Agradecemos su apoyo para garantizar una experiencia de examen fluida y exitosa para nuestros estudiantes.

Atentamente,

Tony Wu, Director